# la Repubblica Ed. Torino

**ALESSANDRA VINDROLA** 

losi, la crudezza del suo

teatro, la scelta degli auto-

ri: molto Shakespeare ma

anche molto Pasolini, Ge-

net, Christopher Mar-

lowe. Stiamo parlando di

Antonio Latella, già da al-

cune stagioni ospite fisso

e acclamato nelle stagioni

degli Stabili italiani, e in

quello di Torino, che que-

st'anno si è fatto copro-

duttore, con lo Stabile del-

l'Umbria e il Theatre na-

tional de Villeurbanne-

Lyon, del nuovo allesti-

mento, Le lacrime amare

di Petra von Kant di Fas-

sbinder, che debutta all'A-

stra domani e sarà replica-

Basta dire Fassbinder e

aggiungere che che lo

spettacolo è presentato

nell'ambito di Torino Pri-

de 2006 per pensare a un

nuovo piccolo scandalo

teatrale, ma non è questo

l'avviso di Latella: «Devo

dire che il fatto che il nome

di Fassbinder sia legato al

Torino Pride mi sembra

un po' limitante — spiega

ilregista—perchél'aspet-

to più significativo di Fas-

sbinder è l'essere un auto-

re molto borghese, che

cerca di colpire la borghe-

sia dal suo interno. Oggiva

considerato un grande

classico ed è questo a valo-

to sino al 15 novembre.

01-11-2006 Data

10/11 Pagina Foglio

## L'enfant terrible Antonio Latella, giovane regista di successo dal teatro crudo

Lo spettacolo è inserito nel Torino Pride 2006 "Ma la vera caratteristica di Reiner era colpire



GPorto in scena lo scandalo

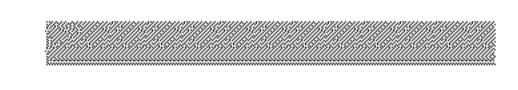


di Fassbinder"

rizzare le sue opere». Ma com'è nata l'idea di mettere in scena *Le lacri*me amare di Petra von Kant?

«E nata quando misi in scena *Querelle* di Genet, anche se quello spettacolo si rifaceva esclusivamente al testo di Genet e non teneva conto del cinema di Fassbinder. Però mancavaun'attriceadattaefinchénonhoincontrato Laura Marinoni, che qui ha il ruolo

di Petra, non se ne fece niente». Sono passati diversi anni: è diversa la sua



visione dell'opera di Fassbinder allora ed

oggi? '«Beh, fra allora e oggi intanto c'è il coraggio dei Teatri stabili di mettere in scena un autore così di rottura, e non è un segno da poco. Da parte mia, qualche anno fa avrei indagato di più la dimensione del dolore, mentre oggi sento di più questo spettacolo come un omaggio a Fassbinder, e a tutti quegli autori come Genet, Pasolini o Giordano Bruno, che hanno pagato sul loro corpo la dedizione a ciò che avevano da dire».

Nella logica di una critica alla borghesia, ma anche della teatralità di un testo, perché la scelta è caduta sulle Lacrime amare di Pe-

tra von Kant e non su Veronica Voss?
«Nello spettacolo ci sono molti riferimenti anche al film *Veronica Voss*, ma quello che mi è piaciuto molto di Petra è che ci si trova davanti a un personaggio che rompe gli schemi, dal coinvolgimento emotivo esagerato, che la porta a una maggiore accettazione di

sé». Da quello che racconta, sembra che in questo spettacolo sia più attento all'interiorità che ai giochi di potere. È così? «In effetti chi si lascia coinvolgere dall'e-

motività perde la mano nei giochi di potere.

# la Repubblica Ed. Torino

Data 01-11-2006

Pagina 10/11
Foglio 2/2

### racconta "Le lacrime amare di Petra von Kant" che debuttano domani all'Astra



"Io provocatorio? È soltanto un'etichetta In realtà in questo lavoro ho cercato una pulizia quasi chirurgica"

## aprotaconista

#### L'ATTRICE

Laura Marinoni è la principale interprete de «Le lacrime amare di Petra von Kant» di Fassbinder, da domani all'Astra per la regia di Antonio Latella

Ma credo che questo interesse dipenda dal fatto che è uno spettacolo dove prevalgono i personaggi femminili, e predomina meno la cerebralità. E io sono istintivo e viscerale».

Le premesse per un nuovo spettacolo che ha come obiettivo "épater les bourgeois", scandalizzare i borghesi, ci sono tutte, no?

«Ma che i miei spettacoli siano "scandalosi" è solo un'etichetta. Io non cerco di scandalizzare nessuno, provocare in sé mi sembra un atto gratuito. Già il mettersi in scena è un atto di assoluta nudità. Anzi in questo lavoro ho cercato una pulizia quasi chirurgica, ho chiesto ai miei collaboratori di lavorare molto sulle ombre, perché Fassbinder sosteneva che la verità a teatro è ancora più vera

quanto maggiore è la finzione». Lei ha cominciato a far teatro nella scuola di Franco Passatore. Che cosa ricorda di

quegli anni a Torino?

«Torino è stata per me la metropoli, perché infanzia e adolescenza le ho trascorse, con la mia famiglia, fra Bruino e Trana, e quindi a Torino "scendevo in città". Ho un grande debito di riconoscenza per Passatore, perché mi scelse, ragazzino spilungone e digiuno di teatro, ad un provino che mi ha cambiato la vita: smisi la scuola e mi dedicai a quello che oggi è tutta la mia vita».



#### L'INFANZIA

L'ho trascorsa a Trana, la metropoli era lontana ma mi ha poi cambiato la vita

